

シヤム通信

稻垣茂樹

註、本文は稻垣君が小生宛（〇生）に送られた私信である。君は昭和十年七月シヤム國の招聘により東森藏君と二人日本の土木技術界を双肩に擔つて雄々しくもシヤムに入國された。爾來氣候風土習慣の全く異なる彼地に在つて同國の土木事業の發展開發の爲め日夜並々なぬ御苦心を重ねられつゝある。一度同國の土木事業の模様や日頃の御生活振りを本誌に披露され度いと希望して置いたが、非常に多忙であられるので改まつて其等を纏める時間も無い何れ其内に約を果すからさし當り私信で結構ならば掲載をとのお話であつたので此處に掲げる次第である。（〇生）

東京に此の手紙の着く頃には櫻も咲き春風駘蕩と云ふ所でせうが、當地はいよゝ本格的の暑さに入りました。連日最高氣温九十三度、四月には一〇〇度近くにもなるそうです。風通しの悪い所ではじつとしてゐても汗が出ます。一日の中に二度も三度も肌着を着かへることがあるそうです。此處常夏の國では、萬物よみがへる春の喜びと云ふものは味えません。四季の變化が無いことは人間生活には重大な影響をもたらします。現今熱帯に一つとして強力なる國家の存在しないことを御覽になつてもおわかりのことゝ存じます。此の暑さの中に於てもお蔭様で至極健康に恵まれて暮して居りますから他事乍ら御休神下さい。外國然も此様な非文明の熱帯地に來てはつくづく健康でありたいと思ひます。色々な風土病があるにもかゝらず、良い醫者は大して居らず、ことに地方には全々居ない云つても良い位、それに實に驚くべき藥代をむさぼるに至つては全く内地の皆様方には御想像もつかれないことゝ存じます。

當地に於ては上流社會の連中は盛んにゴルフをやつて居ります。實際熱帯生活をする時に最も大切なことは適當の運動をして身體をきたえることです。ゴルフ當地に於ては

今の所まだ一般向の運動ではありませんが、

比較的簡單に出来る様

ですから機會があつた

ら健康のためやりたい

と思つて居ります。目

下自宅の芝生の上で

「バドミントン」を毎

日夕方三十分間位やつ

て居ります。之は日本

内地では見たことがありませんが「テニスボール」の代り

に特別の羽子を用ひる様なもので、ネットをとり、二人或

は四人で丁度テニスと同様のゲームをするのです至極簡單

に十分な運動が出来るので當地では到る所の家庭で流行し

て居ります。選手權大會もあると聞いて居ります。

道路構造令の英譯については誠に御親切な御取はからひを載きまして恐縮に存上げます。先頃土木學會から三十部

御送付下さいましたので

先づ其の内十部を、尙遲

羅國內務省土木局に寄贈

致し關係技師に配布方を

依頼致しました。當土

木局よりの受領に關する

手紙に其の英譯文を添へ

て、土木學會の方へ先頃

御禮狀を差上げて置きま

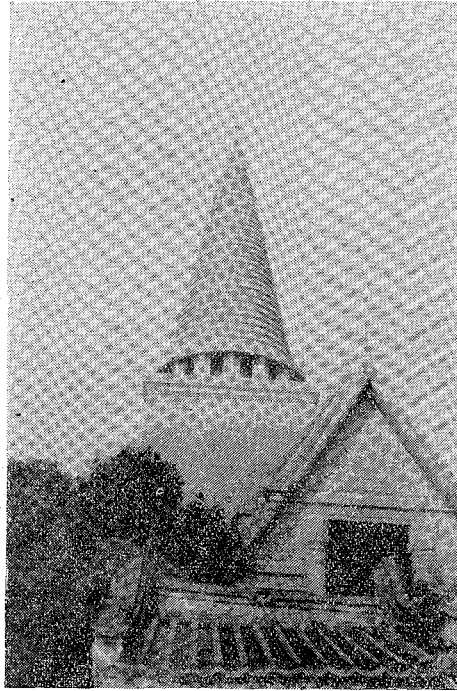
した或は既に御覽下さつ

たことかと存じますが念の爲め御知らせ申上げます。殘部

は今後必要に應じて配布する積りで居りますから悪しから

ず。皆々様の御好意に對し之を生かして使はせる様に努力

致すことは私共の義務と存じます。先頃シヤム人技師が其



ナコンバトムノ塔

の内容 (Table 5. の數値, Lecture 16 Equivalent length

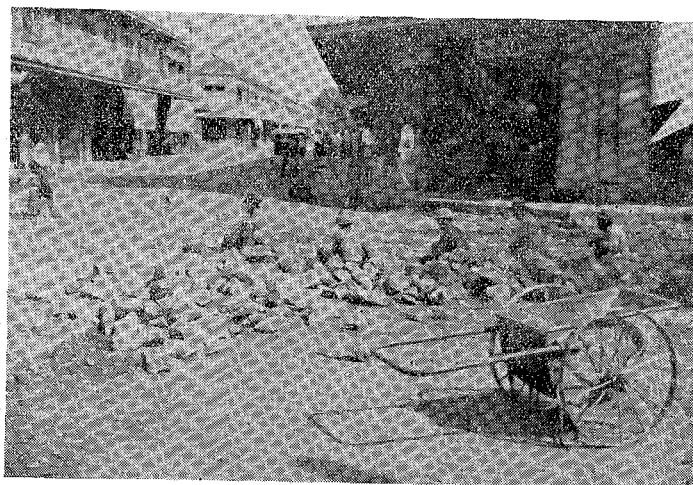
す不行届きの點何卒御寛恕の程願上げます。

を得る方法等) につき質問をして來ました。それで私の考へで適當な返事をしてやりましたが之等の事項を決定されるに當り特に新しく重要な御考へでも織込まし

た點がございましたら御説明被下ば幸甚に存じます。そして此の文は特に日本の技師の方々がシャム技師の爲めに英譯して送つて下さつたものであると云ふことを傳へました所大變喜んで居りました。右何卒御關係各位に御ついでの折よろしく御傳言の程願上げます。常に皆様方の御同情に對して感謝致して居ります。私共も最善を

盡して居る積りでは居りますが何分微力にて思ふにまかせ

ヤムに於ても同様ですが、然し辯論を以て武器とせず、技



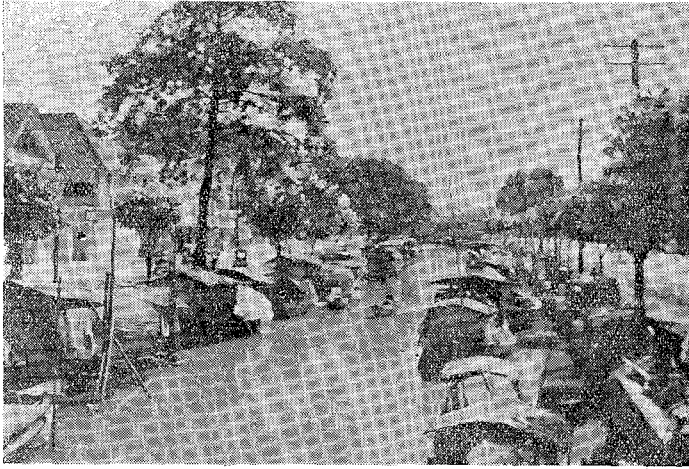
市内コックパン 工裝舗

アフガンの池本君とは時々文通致して居ります。同じく海外に勤める身の上故お互に様子を知らせ合ひ、勵げまし合つて居ります。カールからバンコックまで手紙は約一ヶ月近くかゝります。氏も色々な點で非常な苦心をして居られる様ですが此の頃は大變元氣に活動して居られる様です、ことに彼地には獨、伊等の技師が居り色々不都合なことも云ふらしいのですが、段々と政府に實力を認められ、日本人技師として斷然信用を博して居られるのは喜ぶべきことです。唯困ることは言葉、(之はシ

術を以て仕事をする我々技術家にとつては、ハンディキヤ
ツプは勿論つきませんが、比較的コ
ンディションに恵まれてゐると云
ふべきでせう、然し何れにしても
皆様の御期待に添ふことの出来な
いのを御詫申上げます。

昨夕東京の新聞が着きました。

二月二十九日迄の分で此度の東京
事變の詳細を知り今更乍ら遺憾至
極に思ひます。例の事變のことに
つゝては丁度當日(二月二十六日)
夕方所用で公使館付陸軍武官守屋
少佐のお宅を訪問した時に簡単な
電文及A Kのラデオニュースのお
話を承り大いに驚いた次第です。
以後公使館から事件の變遷を刻々
と發表され在留民一同何うなることかと非常に不安な氣分



バンコック市内ノクローン(運河)

で居りました。役所でもシヤム人が小生に色々たとづねる
のですが詳しいことはわからず。
彼等は軍隊が出動して高官を多数
殺す等どう云ふ譯か君の家族は心
配無いかと不思議相にきくのです
當地の支那新聞等には叛軍が官軍
と激戦中とか此の原因の一つは總
選舉の結果政友會が敗けたので其
の腹癒にやつたのだとか例の支那
一流のデマを飛ばしてゐました。
新聞によれば内務省も一時移轉し
て事務をとつたとのこと當時の様
子を色々想像して居ります。内
務省の皆様には別に御變りは無か
つたことと存上げますが、それに
しても大變なことでしたせう。

昨日日本から商工會議所派遣の經濟使節團と云ふ連中が

來ました。所謂資本家の親分連中が鳴物入りでやつて來たのですが、第一の目的とする所は日本と暹羅の貿易の調節にあるのだそうです。御承知の通り暹羅は日本にとつては他の列國の領土とちがつて關稅障壁も無く、全くいゝお客様なのですが、暹羅から日本に輸入されるものはシヤム米が大部分でしたが、最近日本政府の米價調節策がたくつて著しく片貿易となり問題になつてをりました。安價の割に良質の日本品は國內到る所で幅をきかせて居ります。その代り英佛品が市場を奪はれて青くなつて居ます。所が皮肉なことには日本の經濟使節團の來る前日に關稅の改正をやり安價な日本品には相當の高率になるのもあるそうです。此の位のことには日本品は閉口たれることなく今後心配あるまいとのことです。何しろ外國製品は驚く程高價ですから、昨年來日本からは一般商品ばかりでなく重工業品もそろ／＼來る様になりました、既に新聞紙上で御覽の事と存じますが、當國海軍の軍艦(軍艦と云つても小さなものですが)、鐵道貨車三百輛、又今年になつては機關車八輛等世界

各國と競争入札して之等を獲得する爲めには當事者は非常な苦心と或る場合には相當な犠牲も拂はして居る様です。何時も皆様方にモット／＼通信をして當地の事情をお傳へする義務が海外に孤立して勤める私共には故國の皆様のお聲援は何より心強い存在です。今後何卒御見捨無く御同情と御援助の程御願ひ申上げます。

末筆乍ら貴兄の御健闘を祈り上げます。

御つゐでの折に皆様方に何卒よろしく御傳言の程願ひ上げます。

三月二十五日朝

× ————— ×

× ————— ×